EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 5.3.2025
COM(2025) 77 final

2025/0047 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Slonokoščeno obalo in Evropsko skupnostjo (2025–2029)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Komisija je na podlagi ustreznih pogajalskih smernic[1] opravila pogajanja z vlado Republike Slonokoščene obale (v nadaljnjem besedilu: Slonokoščena obala), da bi v imenu Evropske unije sklenila nov protokol o izvajanju k Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Slonokoščeno obalo in Evropsko skupnostjo (2025–2029). Cilj je plovilom Unije omogočiti dostop do ribolovnega območja Slonokoščene obale ter ribolov tuna in tunu podobnih vrst v tem območju, v okviru pooblastila za upravljanje Mednarodne komisije za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT). Pogajalci so po koncu pogajanj 21. novembra 2024 parafirali Protokol. Novi protokol zajema štiriletno obdobje od datuma začetka začasne uporabe, ki je določen v členu 20 Protokola, tj. od datuma podpisa protokola s strani pogodbenic.

Novi protokol določa ribolovne možnosti za naslednje kategorije:

− 25 plovil za ribolov tuna z zaporno plavarico;

− 7 plovil s površinskim parangalom;

− pomožna plovila v skladu z ustreznimi resolucijami komisije ICCAT in omejitvami iz zakonodaje Slonokoščene obale.

Cilj tega predloga je razdeliti te ribolovne možnosti med države članice.

• Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike

Glavni cilj novega protokola je posodobiti okvir ob upoštevanju prednostnih nalog prenovljene skupne ribiške politike in njene zunanje razsežnosti, da bi se strateško partnerstvo med Evropsko unijo in Republiko Slonokoščeno obalo na področju ribištva nadaljevalo in okrepilo.

Protokol plovilom Evropske unije zagotavlja ribolovne možnosti v ribolovnem območju Slonokoščene obale v skladu z najboljšim razpoložljivim znanstvenim mnenjem ter resolucijami in priporočili Mednarodne komisije za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT) v okviru omejitev razpoložljivega presežka. Komisija se je med drugim oprla na rezultate ocene predhodnega protokola (2018–2024) in v prihodnost usmerjene ocene smotrnosti sklenitve novega protokola. Obe oceni so izvedli zunanji strokovnjaki. Cilj je tudi okrepiti sodelovanje med Evropsko unijo in Republiko Slonokoščeno obalo pri spodbujanju trajnostne ribiške politike in odgovornega izkoriščanja ribolovnih virov v ribolovnem območju Slonokoščene obale in v Atlantskem oceanu v interesu pogodbenic. To sodelovanje bo tudi prispevalo k spodbujanju dostojnih delovnih pogojev na področju ribolovnih dejavnosti.

Novi protokol določa ribolovne možnosti za naslednje kategorije:

− 25 plovil za ribolov tuna z zaporno plavarico;

[1] Sprejete na 4008. seji Sveta za energijo z dne 4. marca 2024.

– 7 plovil s površinskim parangalom;

– pomožna plovila v skladu z ustreznimi resolucijami komisije ICCAT in omejitvami iz zakonodaje Slonokoščene obale.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Pogajanja o novem protokolu o izvajanju sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju s Slonokoščeno obalo so del zunanjega delovanja Unije v odnosu do Organizacije afriških, karibskih in pacifiških držav (OAKPD), pri teh pogajanjih pa se upoštevajo zlasti cilji Unije za trajnostno gospodarsko rast, človekov in socialni razvoj, boj proti podnebnim spremembam, trajnostno upravljanje naravnih virov ter spoštovanje demokratičnih načel in človekovih pravic.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Pravna podlaga je člen 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije, ki določa, da Svet na predlog Komisije sprejme ukrepe o dodelitvi ribolovnih možnosti.

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Predlog je v izključni pristojnosti Evropske unije.

- **Sorazmernost**

Predlog je sorazmeren s ciljem vzpostavitve pravnega, okoljskega, ekonomskega in socialnega okvira upravljanja za ribolovne dejavnosti, ki jih plovila Unije izvajajo v vodah tretjih držav, kot je določeno v členu 31 uredbe o skupni ribiški politiki[2]. Predlog je skladen z navedenimi določbami in prav tako z določbami glede finančne pomoči tretjim državam iz člena 32 navedene uredbe.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCEN UČINKA

Komisija je leta 2023 izvedla naknadno oceno protokola k sporazumu s Slonokoščeno obalo o partnerstvu v ribiškem sektorju za obdobje 2018–2024 ter predhodno oceno morebitnega novega protokola[3]. Ugotovitve teh ocen so navedene v delovnem dokumentu služb Komisije [4].

---

2 UREDBA (EU) št. 1380/2013 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES.

3 Evropska komisija: Generalni direktorat za pomorske zadeve in ribištvo, Caillart, B., Defaux, V. in Guélé, M., Évaluation rétrospective et prospective du Protocole 2018-2024 à l'accord de partenariat dans le domaine de la pêche entre l'Union européenne et la République de Côte d'Ivoire – Rapport final (Naknadna in predhodna ocena Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Republiko Slonokoščeno obalo za obdobje 2018–2024 – končno poročilo), Urad za publikacije Evropske unije, 2023, https://data.europa.eu/doi/10.2771/605016.

4 Delovni dokument služb Komisije – Ocena – Spremni dokument k Priporočilu za SKLEP SVETA o pooblastilu za začetek pogajanj v imenu Evropske unije o novem protokolu o izvajanju sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju z Republiko Slonokoščeno obalo, https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52024SC0022.

V oceni je navedeno, da se ribiški sektor Unije zelo zanima za ribolov v vodah Slonokoščene obale in da bi bil novi protokol v interesu obeh pogodbenic. Poleg tega bi novi protokol pripomogel k okrepitvi spremljanja, kontrole in nadzora ter prispevala k boljšemu upravljanju ribištva v regiji.

Za Unijo je zaradi obsega ribolovnega območja v pristojnosti Slonokoščene obale pomembno ohraniti instrument, ki omogoča poglobljeno sektorsko sodelovanje s tem pomembnim akterjem na področju upravljanja oceanov na podregionalni ravni. Krepitev sodelovanja s Slonokoščeno obalo je tudi smotrna za sklepanje zavezništev v okviru ICCAT. To pa za floto Unije pomeni tudi ohranjanje dostopa do pomembnega ribolovnega območja za uporabo ribolovnih strategij na podlagi večletnega mednarodnega pravnega okvira. Poleg tega je pristanišče Abidžan zaradi svojega položaja ter opreme in storitev v močno izkoriščanem ribolovnem območju logistično središče, veliko pristanišče za iztovarjanje in pretovarjanje, zaradi česar je predvideni novi protokol še toliko bolj ustrezen, tako za ribiški sektor Unije kot za partnersko državo. Cilj organov Slonokoščene obale je nadaljnje sodelovanje z Unijo, da bi izboljšali upravljanje oceanov, izkoristili namensko sektorsko podporo, ki zagotavlja večletne možnosti financiranja, in na podlagi dejavnosti plovil začeli industrializacijo sektorja predelave v okviru diverzifikacije gospodarstva.

- **Posvetovanja z deležniki**

V okviru ocene so bila opravljena posvetovanja z državami članicami, predstavniki te gospodarske panoge, mednarodnimi organizacijami civilne družbe ter ribiško upravo in civilno družbo Slonokoščene obale. Posvetovanja so potekala tudi v okviru Svetovalnega sveta za ribolov v oddaljenih vodah.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Predhodno in naknadno oceno je za Komisijo v skladu s členom 31(10) uredbe o skupni ribiški politiki opravil neodvisni svetovalec.

- **Ocena učinka**

Ni relevantno.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Ni relevantno.

- **Temeljne pravice**

Dogovorjeni sporazum vključuje klavzulo o posledicah kršitev bistvenih elementov glede človekovih pravic iz člena 9 Sporazuma iz Samoe[5].

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Osnutek uredbe ne vpliva na proračun Unije.

[5] Sporazum o partnerstvu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter članicami Organizacije afriških, karibskih in pacifiških držav na drugi strani (UL L, 2023/2862, 28.12.2023) http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2023/2862/oj.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Ta postopek se začenja vzporedno s postopkoma v zvezi s sklepom Sveta o podpisu v imenu Unije in začasni uporabi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Slonokoščeno obalo in Evropsko skupnostjo ter sklepom Sveta o njegovi sklenitvi. Ta uredba se začne uporabljati takoj, ko so možne ribolovne dejavnosti, tj. od datuma začetka začasne uporabe Protokola.

2025/0047 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Slonokoščeno obalo in Evropsko skupnostjo (2025–2029)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 17. marca 2008 sprejel Uredbo (ES) št. 242/2008[1] o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Slonokoščeno obalo na eni strani in Evropsko skupnostjo na drugi strani[2] (v nadaljnjem besedilu: Sporazum). Sporazum je začel veljati 18. aprila 2008.

(2) Zadnji protokol o izvajanju Sporazuma je prenehal veljati 31. julija 2024.

(3) Komisija je v imenu Evropske unije s pogajanji dosegla dogovor o novem protokolu o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Slonokoščeno obalo in Evropsko skupnostjo (v nadaljnjem besedilu: Protokol) za obdobje štirih let.

(4) Kot rezultat teh pogajanj je bil Protokol parafiran 21. novembra 2024.

(5) Svet je […] sprejel Sklep (EU) […][3] o podpisu in začasni uporabi novega protokola s pridržkom njegove poznejše sklenitve.

(6) Ribolovne možnosti iz Protokola bi bilo treba državam članicam dodeliti za celotno obdobje uporabe Protokola.

(7) Ta uredba bi morala začeti veljati čim prej glede na gospodarski pomen, povezan z ribolovnimi dejavnostmi Unije v ribolovnem območju Slonokoščene obale, in glede na potrebo po čim krajšem obdobju prekinitve takih dejavnosti.

(8) Protokol se bo začasno uporabljal od datuma njegovega podpisa, da se zagotovijo ribolovne dejavnosti plovil Unije. Zato bi bilo treba to uredbo uporabljati od istega datuma –

---

1 UL L75 18.3.2008, str. 51 http://data.europa.eu/eli/reg/2008/242/oj.

2 UL L48, 22.2.2008, str. 41 http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/147(1)/oj.

3 [vstaviti sklic in UL]

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ribolovne možnosti, določene na podlagi Protokola (2025–2029), se državam članicam dodelijo na naslednji način:

(a) 25 plovil za ribolov tuna s potegalko:

Španija:	[14]	plovil
Francija:	[11]	plovil

(b) 7 plovil s površinskim parangalom:

Španija:	[5]	plovil
Portugalska:	[2]	plovili

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od datuma začetka začasne uporabe Protokola.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik